

TRAMONTINA

OCA ILUMINADA e CONA ILUMINADA



REF: 92710/111



REF: 92720/111

INSTRUÇÕES DE USO

GENERAL INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE USO

Leia esse guia cuidadosamente e guarde-o para consultas futuras. Utilize a lâmpada em conformidade com as precauções de uso. A falha ao fazê-lo anulará a garantia. O revendedor declina qualquer responsabilidade pelo uso incorreto do produto ou do transformador com outro produto que seja defeituoso, perigoso ou inapropriado.

Read this guide carefully before use and keep it handy for future references, use the lamp in conformity with the utilization precautions. Failure to do so will void warranty. Dealer disclaims any responsibility for the incorrect use of the product or the transformer with another product which would be defective, dangerous or inappropriate.

Lea esta guía cuidadosamente y guárdela para consultas futuras. Utilice la lámpara de acuerdo a las precauciones de uso. En caso contrario, la garantía quedará anulada. El revendedor declina cualquier responsabilidad por el uso incorrecto del producto o del transformador con otro producto que sea defectuoso, peligroso o inapropiado.

CARREGADOR:

- Não use perto do fogo ou próximo a alguma fonte de calor;
- Mantenha longe das crianças;
- Não tente abrir o carregador. O carregador defeituoso deve ser substituído;
- Desconecte o carregador depois da lâmpada carregada;
- O carregador não é a prova d'água.

CHARGER:

- Do not use near a heat source or expose to fire
- Keep it out of children.
- Do not try to open the charger. Faulty charger should be substituted.
- Disconnect the charger after charging.
- Do not use outdoors as charger is not waterproof.

CARGADOR:

- No usar cerca del fuego o de alguna fuente de calor;
- Mantener lejos del alcance de niños;
- No intente abrir el cargador. El cargador defectuoso se debe devolver al revendedor.
- Desconecte el cargador después de que la lámpara se haya cargado;
- El cargador no es a prueba de agua.

LÂMPADA:

- Não exponha a lâmpada ao fogo ou altas temperaturas;
- Não tente desmontar a lâmpada.
- Evite risco de choque elétrico ou alteração da impermeabilidade.
- Não tente recarregar a lâmpada com carregadores diferentes do que veio na embalagem;
- Evite a longa exposição ao sol e água;
- Para prolongar a vida útil da bateria, faça a primeira carga de 8 horas;
- Esse produto não é destinado a crianças, não deve ser usado sem a supervisão de um adulto.

LIGHT:

- Do not expose lamp to fire or high temperature.
- Do not attempt to dismount lamp assembly.
- Avoid risk of electrical shock or alterations of waterproof.
- Do not try to charge the lamp with others chargers than the one in the package.
- Avoid bright Sunshine over extend period.
- To extend battery lifespan kindly ensure first charge of 8 hours.
- This product is not intended for children, it shouldn't be use without adult supervision.

LÁMPARA:

- No exponga la lámpara al fuego o a altas temperaturas;
- No intente desarmar la lámpara.
- Evite riesgos de descargas eléctricas o alteración de la impermeabilidad.
- No intente recargar la lámpara con cargadores diferentes al que viene en el embalaje.
- Evite larga exposición al sol o al agua;
- Para prolongar la vida útil de la batería, haga la primera carga durante 8 horas;
- Ese producto no se destina a niños, no se debe usar sin la supervisión de un adulto.

INSTRUÇÕES DE USO:

- Para maximizar a vida útil da bateria siga as instruções do primeiro uso;
- Para ligar ou desligar pressione o botão ON ou OFF, respectivamente.

**ESTE PRODUTO TEM
01 ANO DE GARANTIA PARA A POLTRONA E
03 MESES PARA O KIT ELETRÔNICO.**

A GARANTIA NÃO INCLUI:

- Assistência técnica ou reparos.
- Troca de partes por mau uso.

USE INSTRUCTIONS:

- To maximize battery life, follow the instructions for first use;
- To switch on or off press the ON or OFF button, respectively.

**THIS PRODUCT HAS
ONE YEAR WARRANTY FOR THE ARMCHAIR AND
3 MONTH WARRANTY FOR THE ELETRONIC KIT.**

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- Technical support repairs.
- Replacement of parts due to misuse.

INSTRUCCIONES DE USO:

- Para maximizar la vida útil de la batería, siga las instrucciones del primer uso;
- Para prenderla o apagarla, apriete el botón ON u OFF, respectivamente.

**ESTE PRODUCTO TIENE
1 (UN) AÑO DE GARANTÍA PARA EL SILLÓN Y
3 MESES PARA LOS COMPONENTES ELECTRÓNICOS.**

LA GARANTÍA NO INCLUYE:

- Asistencia técnica ni reparaciones.
- Cambio de partes por uso indebido.

TRAMONTINA

TRAMONTINA DELTA S/A
Av. Barão de Bonito, 1110 - Várzea CEP 50740-080 Recife-PE
CNPJ: 02.508.145/0001-23 INDÚSTRIA BRASILEIRA



+55 [54] 3433.2800
sac@tramontina.net



FUNÇÕES DO CONTROLE:

- Botão liga, em vermelho, e desliga, em preto;
- Controle de claridade (em modo estático);
- Controle de velocidade (em flash, strobe, fade ou smooth mode);
- 16 cores diferentes;
- Modo flash – 7 cores continuamente;
- Modo strobe – Pisca na cor branca;
- Modo fade – Pisca em 7 cores;
- Modo smooth - fluxo de espectro de cores.

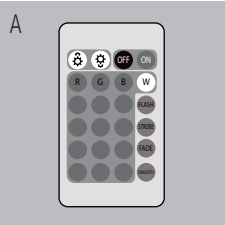
CONTROL FUNCTIONS:

- Power ON in red and OFF in black
- Brightness control (in static mode)
- Speed control (in flash, stobe, fade and smooth mode)
- 16 different colors
- Flash mode – Flash 7 colors continuously
- Strobe mode – blinking from White
- Fade mode – blinking with 7 colors
- Smooth mode – flow of full color spectrum

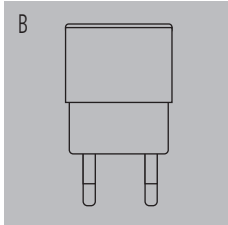
FUNCIONES DEL CONTROL:

- Botón prende, en rojo y apaga en negro;
- Control de claridad (en modo estático);
- Control de velocidad (en flash, strobe, fade o smooth mode);
- 16 colores diferentes;
- Modo flash – 7 colores continuamente;
- Modo strobe – Parpadea en color blanco;
- Modo fade – Parpadea en 7 colores;
- Modo smooth - flujo de espectro de colores.

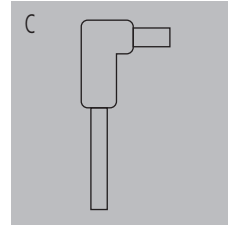
COMPONENTES NECESSÁRIOS | NECESSARY PARTS | COMPONENTES NECESARIOS



A
Controle remoto das funções da lâmpada
Lamp functions remote control
Control remoto de las funciones de la lámpara



B
Fonte de alimentação
Power supply
Fuente de alimentación



C
Cabo de alimentação
Power Cable
Cable de alimentación



D
NÃO FORNECIDO - Chave de fenda cruzada
NOT INCLUDED - Cross screwdriver
NO INCLUIDA - Destornillador cruciforme



ATENÇÃO
ATTENTION
ATENCIÓN

NO PRIMEIRO USO A LÂMPADA DEVE SER LIGADA NO OBJETO E NÃO PELO CONTROLE, DO CONTRÁRIO, A LÂMPADA NÃO IRÁ ACENDER.

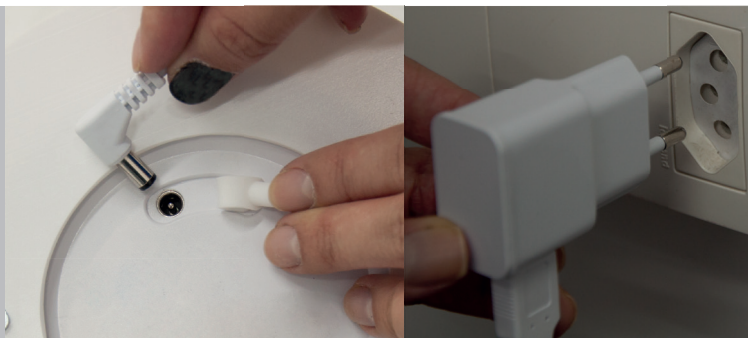
ON FIRST USAGE THE LAMP MUST BE POWER ON LED AND NOT ON THE CONTROL, OTHERWISE THE LAMP WILL POWER ON.

EN EL PRIMER USO, LA LÁMPARA SE DEBE ENCENDER DESDE EL OBJETO Y NO CON EL CONTROL, PORQUE SINO LA LÁMPARA NO SE ENCENDERÁ.

Para ligar, conecte o cabo de alimentação com o lado do cabo USB na fonte de energia e o outro lado no produto, retirando a proteção, como na imagem 2 ao lado e depois ligue à energia.

To turn on, plug the power cable with the USB cable side into the power source and the other side into the product, removing the protection, as in figure 2 on the side, and then turn on the power.

Para encenderla, enchufe el cable de alimentación con el lado del cable USB en la fuente de energía y el otro lado en el producto, retirando la protección, como muestra la imagen 2 al lado y después prende la fuente de energía.



ATENÇÃO
ATTENTION
ATENCIÓN

CUIDADO COM PESSOAS QUE TENHAM PRÉ-DISPOSIÇÃO A EPILEPSIA.

CAUTION: CAUTION FOR PERSONS WHO HAVE PRE-DISPOSAL OF EPILEPSY.

CUIDADO CON PERSONAS QUE TENGAN PRE-DISPOSICIÓN A EPILEPSIA.